Взаимодействие белорусского и русского языков в контексте взаимодействия национальных литератур и культур

ЯЗЫК И КУЛЬТУРА, БЕЛОРУССКО-РУССКОЕ ДВУЯЗЫЧИЕ, СИТУАЦИЯ ДВУЯЗЫЧИЯ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЭКСПРЕССИЯ, КОММУНИКАТИВНАЯ СИТУАЦИЯ

Взаимодействие белорусского и русского языков в контексте взаимодействия национальных литератур и культур: Отчет о НИР (заключит.) / БГПУ; рук. Гируцкий А.А., исполн.: Кудреватых И.П., Задворная Е.Г. – Мн., 2010.- 68 с. – Библиогр.: С. 67-68 (36 назв.).- № ГР 20090574.

**Объект -** белорусский и русский языки в контексте взаимодействия литератур и культур.

**Цель работы**: выявить особенности взаимодействия белорусского и русского языков в контексте взаимодействия национальных литератур и культур.

**Методы проведения работы**: описательный и контрастивный методы.

**Результаты работы.**

В результате исследования была выявлена специфика ситуации двуязычия в структуре художественного текста, выявлены и классифицированы белорусские языковые единицы в русскоязычных художественных текстах, подлежащих исследованию, охарактеризованы их функции, установлены текстовые категории, обусловливающие интеллектуальную экспрессию художественного текста, определены особенности взаимодействия белорусского и русского языков в различных типах коммуникативных ситуаций.

**Степень внедрения.** Результаты исследования включены в спецкурс «Белорусско-русский художественный билингвизм».

**Область применения**. Филология. Образование.